

ERMUA

La Casa de Galicia organiza hoy la tradicional Fiesta de la Empanada

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. La Fiesta de la Empanada tiene lugar hoy sábado en nuestro pueblo en su sexta edición organizada un año más por la Casa de Galicia de Ermua.

A las 11.00 horas se abrirá el bar para la venta de vino ribeiro y raciones de empanada, tras lo cual, sobre las 13.00 horas se llevará a cabo el acto de recepción de invitados y a las 13.30 horas comenzará el sexto concurso de empanadas.

Las personas ganadoras ganarán 100 euros y un regalo. Para la que quede en segundo lugar habrá un premio de 70 euros y otro regalo, mientras que el tercer premio tendrá derecho a llevarse 50 euros y un regalo. Las empanadas ganadoras quedarán en poder de la comisión organizadora. La entrega de premios se llevará a cabo a partir de las 14.00 horas.

Al igual que en anteriores ediciones, el Centro Gallego organiza una comida popular en la plaza que se iniciará a las 14.30 horas.

Por la tarde, el programa nos traerán los juegos para mayores. En el programa de actividades se incluye un campeonato de 'chave', juego de lanzamiento que se practica en Galicia.

También se practicará otro juego más conocido, como es el de la rana. En ambos juegos se ofrecerán premios gastronómicos para los tres primeros clasificados.

Los juegos para niños comenzarán a las 18.00, teniendo las 20.00 horas como punto final y despedida de esta fiesta gallega.

MENDARO

La actividad plenaria del Ayuntamiento se reanudará el 27

IÑIGO LAZKANO

MENDARO. Tras las vacaciones veraniegas, los cargos electos del consistorio mendarotarra volvieron al trabajo hace ya algunas semanas. No obstante, durante el mes de agosto el Ayuntamiento se mantuvo abierto y debido a la peculiaridad del cargo, siempre hubo concejales encargándose de los temas pendientes de la localidad.

Esta vuelta a la actividad habitual se plasmará este próximo jueves, día 27, cuando tenga lugar el primer pleno después del período estival.

Cinco temas

El pleno comenzará a las 19:30 horas en el salón de plenos del consistorio mendarotarra y el orden del día consta de 5 puntos.

El primero de ellos es la habitual aprobación del acta de la sesión anterior. El segundo punto tratará la modificación del estudio de detalle del área 21, zona más conocida entre los mendarotarras por el nombre de Beitxi.

El tercer punto del orden día girará en torno a la obra del patio de la ikastola. Se procederá a la modificación del contrato de obra y si todo transcurre con normalidad, esta modificación será aprobada.

En el cuarto punto se aprobarán las modificaciones de los expedientes de créditos y como último punto del orden del día figuran las resoluciones de la alcaldía.

Para acabar con la sesión plenaria de septiembre llegará el habitual turno de los ruegos y las preguntas.

MUTRIKU

El Sbb Mutrikuarrak iniciará la temporada enfrentándose al Amaikak Bat en San Miguel**El partido se jugará esta tarde, a partir de las 18.00 horas**

GORRITIBERIA

MUTRIKU. El campo de San Miguel será escenario hoy de todo un derby dado que el Sbb Mutrikuarrak que estrena categoría en la regional preferente recibirá al Amaikak Bat de Deba a partir de las 18.00 de la tarde. Los locales se encuentran muy ilusionados dado que han logrado mantener la base del equipo que llegó al objetivo de lograr el meritorio ascenso en la temporada anterior, y porque según palabras del entrenador y ex-futbolista Luis Mari Elezgarai 'Lasa', la categoría que hoy estrenan es de mucha 'pelea'.

El equipo del que saldrá el once inicial estará formado por Pablo,

'Kanario' y Mikel Urreisti como porteros; Saborido, Kerejeta, Lertzundi, Txemi y 'Potxo' como defensas, mientras que el resto lo compondrán jugadores tan conocidos como Akarregi, Mendibe, Aitor 'Bixente', Andoni 'Txaparro', Keoma, Aitor Santiago, Aitor Vázquez, Fermín, Villacorta, Unai 'Apatxe', Abdoulay, Borja Etxaburu, Gorka Lizardi, Hodei Hernández, Josu Agirretxea, Xabi Lasarte, Josu Yurrita y Mario Vázquez. En definitiva mucha experiencia y sobre todo ganas de agradar a los muchos aficionados que arrastran los mutrikuarras.

Más partidos

No será éste el único partido que se juegue en San Miguel dado que a las 11.30 de la mañana se jugará el amistoso entre el Mutriku y el Hernani de la categoría senior femenino, mientras que a las

15.30 se disputará el partido de la categoría cadete de honor entre el Aurrerá de Ondarroa y el Amaikak Bat. La razón del traslado de este partido a San Miguel se basa en las obras del campo de Zaldupe y sobre todo en la muy buena relación existente entre los diferentes clubs de la zona.

Por su parte, el primer equipo del Mutriku Futbol Taldea también iniciará hoy la temporada acudiendo al campo de Ezozia donde se medirá al Soraluze a partir de las 17,00 de la tarde. Los entrenados por Tubal y Juan Etxaburu han tenido una pretemporada bastante desigual con derrotas ante el Orioko, Aurrera, Zumaia y Elgoibar B, mientras que han logrado vencer al Artibai y al Hernani y empatar ante el Amaikak Bat, pero la liga se inicia hoy y en ella tendrán que demostrar sus posibilidades.

Errepetizioak gaur eta bihar Kalbaixoko jaietan

GORRITIBERIA

MUTRIKU. Kalbaixoko jaiak errepetizio egunak izango ditu gaur eta bihar ermita inguruan. Gaur larunbata, gaueko 22:00etatik aurrera idi demak izango dira plazako probalekuan. Etxebarriko Alfonso Eskurturulo, Oikiako Pako Ipiola eta Ai-

zarnazabalgo Inaxio Mari Etxaberen idi pareak arituko dira lanean, erromeria Naiara Plaza eta Eneritz Kaltzakortak jarriko duten bitartean.

Bihar, berriz, goizeko 11:30ean izango da meza auzoan hildako guztien omenez, eta eguerdiko

12:30ean, herri kirolen saio berezia izango da; batetik Orixoko nesken proba berezia izango da marka berria ezarri asmoz, eta bestetik trontza motozerraren aurkako froga izango da. Trontzan Gorixo eta Sarobe arituko dira eta motozerrarekin berriz Jose Manuel 'Ibiri'.

Auzotarren bazkaria ere izango da eta arratsaldeko 17,30etan, 'Aritza' ren omenezko II. harrijasotze txapelketa ospatuko da, egun guztian zehar Izer eta Lutxurdio trikitilariak arituko direlarik tranpalgoan.

SORALUZE

Se destinarán 41.582 euros para reparar los daños de las lluvias

Se levantarán diferentes escolleras y se canalizarán varias regatas

NEREA ISASTI

SORALUZE. La comisión de Gobierno acaba de aprobar un presupuesto de 41.582,81 euros para reparar los daños causados por las lluvias de los días 5 y 6 de noviembre de 2011.

De esta cantidad, 6.717,56 euros serán para construir una escollera junto al caserío Txurruka;

11.222,28 se destinarán a construir una escollera, reparar el firme de la carretera y canalizar la regata del caserío Ozuma; otros 8.845,52 euros serán necesarios para levantar una escollera y conectar dos tuberías en la regata de Unzeta y, por último, 14.797,45 euros para construir una escollera, reparar los desprendimientos y canalizar la regata del caserío Aldasoro Etxetxo.

A esta cuantía hay que sumarle 638,88 euros mensuales para la coordinación de seguridad y salud de las citadas obras.



La protesta se llevó a cabo en el Puente Principal. :: PIL PILEAN

Protesta para reivindicar «un modo de vida digno»

La asociación por un Modo de Vida Digno (Bizimodu Duin Baten Aldeko Batzarra) llevó a cabo el jueves una protesta en el Puente Principal motivada por los recortes, la subida de impuestos y los desahucios, bajo el lema 'Es hora de responder. ¡Movilicémonos!'

EN BREVE

Los estudiantes acuden en bici a sus centros

SEMANA DE LA MOVILIDAD
 Cuarenta estudiantes de la especialidad del Ciclo de Animación de Actividades Físico Deportivas del Instituto Uni Eibar-Ermua acompañaron anteayer la iniciativa 'En bici al insti' con motivo de la celebración de la Semana de la Movilidad en Ermua. Acudieron en bicicleta, patinetes y pati-

nes. Durante toda la semana jóvenes de los centros educativos de secundaria de la villa han acudido en bicicleta, acompañados de la Policía Municipal para mantener su seguridad, a sus lugares de estudio. Además Eskolabarri ha reforzado su iniciativa del 'Camino Escolar'. Se trata de actos simbólicos, que pretenden fomentar la cultura de caminar o desplazarse en bicicleta en lugar de hacer uso de los vehículos a motor.



Alumnos del Instituto de camino hacia su centro escolar. E. C.

Fiesta de la empanada, hoy en Cardenal Orbe

CENTRO GALLEGO

Hoy, sábado, durante todo el día se celebrará en la plaza Cardenal Orbe la 'Fiesta de la Empanada' organizada por el Centro Gallego desde hace seis años. Las actividades para grandes y pequeños comenzarán a las 11.00 horas y concluirán a las 20.00 horas. Habrá concursos, comida popular, juegos de rana y claves, actividades infantiles y música.

El Plan General de Ermua plantea dar prioridad a los peatones

En la charla sobre los proyectos dentro de la Semana de la Movilidad se explicaron los planes para el futuro del municipio

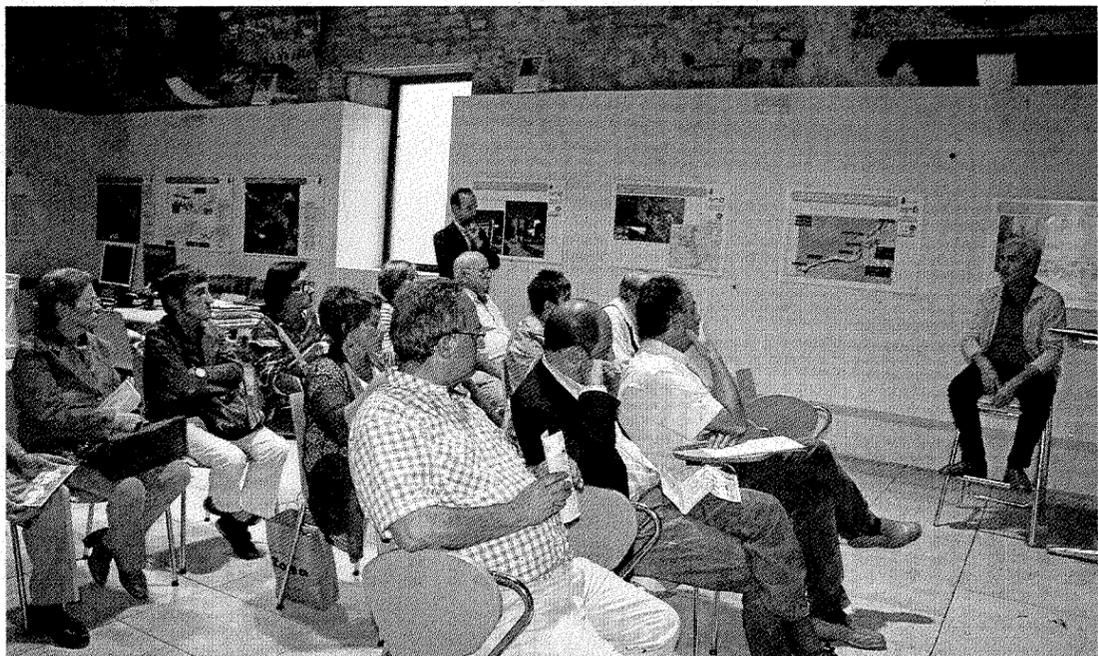
AINHOA LASUEN

ERMUA. «Debemos hacer ciudades para las personas y no para los coches». Con estas palabras dio entrada el alcalde, Carlos Totorika, a la charla sobre movilidad organizada por el Ayuntamiento de Ermua el miércoles en la ermita de San Antonio. En esta charla, en la que se encontraban responsables del equipo redactor del Plan General de Ordenación Urbana, de la empresa MECSA, se informó a los presentes sobre los planes previstos en torno al tema de la movilidad para el futuro de Ermua.

El alcalde quiso incidir en que «este Plan General que estamos di-

señando es verdaderamente posible» y recalco que «si bien el anterior Plan General me parecía ambicioso y se ha cumplido, creemos que éste tiene objetivos que son un sueño perfectamente realizable». Con estas palabras Totorika se refería a los proyectos que tratarán de hacer de Ermua una ciudad más amable con los peatones que con los vehículos.

Entre los proyectos que ayudarán a la construcción del Ermua del futuro se destacó la denominada 'senda verde'. Esta infraestructura que permitirá el paseo de los ermuaras desde San Lorenzo hasta Okinzuri, sin apenas atravesar carreteras, será una realidad gracias a la construcción de la nueva variante ferroviaria. El camino se desarrollará una vez se construya el nuevo túnel del tren (bajo el monte), lo que permitirá que quede libre más de un kilómetro de vía ferroviaria que se podrá utilizar. Este camino peatonal se prolongará hasta



El alcalde respondió a las preguntas que le plantearon los asistentes a la charla sobre movilidad. A. L.

Okinzuri gracias a la eliminación de los locales parroquiales y el antiguo estanco de Erdikokale, lo que permitirá que se acceda directamente a la plaza Cardenal Orbe y se pueda continuar hasta Okinzuri de paseo.

Además la eliminación del tercer carril junto a la plaza del mercado, transformándolo en un 'bidegorri' y acera y la eliminación de las viviendas junto al bar Urkaregi para dar continuidad a la calle permitirán que las personas que lo deseen lleguen desde San Lorenzo hasta Okinzuri, por esta zona, sin preo-

cuparse por el tráfico.

Ascensor o rampa

Respondiendo a las preguntas de los ermuaras presentes, que plantearon la dificultad de trasladar las sillas de ruedas desde la Residencia al centro del municipio, se aclaró que la construcción de la nueva estación permitirá dar acceso desde la Residencia al parque Marqués de Valdespina gracias a un ascensor o una rampa en zigzag.

En relación a otra consulta del público los responsables municipales también quisieron tranquilizar

a la ciudadanía aclarando que «no todos los proyectos están supeditados a la variante viaria». Se advirtió que la senda verde sólo depende de la variante ferroviaria, «que comenzará en breve sus obras» y que el PGOU no está ligado a la variante viaria. «No es la llave de todas las puertas, pero es decisiva», aclaró el primer edil.

Otro de los proyectos decisivos para el Ermua de un futuro será la construcción de una rotonda en Kaltxango, el refuerzo del parque natural de Ongarai y el uso de Oterre como zona de ocio natural.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZTA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	010
Pegora	010
Ermua	943 176 322

CARTELERA DE CINE EIBAR	
COLISEO Merkatu Kalea, 2	
Elefante blanco	17.00-19.45-22.30
Qué esperar cuando estás esperando	17.00-19.45-22.30
Ted	19.45-22.30
Piratas (3D)	17.00
ERMUA	
ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n	
Lobos de Arga	19.30
Qué esperar cuando estás esperando	22.00
COMUNICACIONES AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables:	7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados:	7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos:	8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.
*Salida desde Ermua diez minutos antes	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables:	7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*
Sábados:	7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*
Festivos:	de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00* y 22.00* *Llegada a Ermua
EIBAR-BILBAO (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
BILBAO-EIBAR (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40a 21.40 cada media hora.
EIBAR-VITORIA
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
VITORIA-EIBAR
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
EIBAR-PAMPLONA
Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00
PAMPLONA-EIBAR
Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.
EIBAR-ARRATE
Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR	
Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	
EIBAR-ELGETA	
Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.	
ELGETA-EIBAR	
Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.	
EIBAR-HOSPITAL MENDARO	
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.	
HOSPITAL MENDARO-EIBAR	
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.	
TRENES	
BILBAO-EIBAR	
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.	
EIBAR-BILBAO	
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05,	

6.05 y 7.29.	
ERMUA-BILBAO	
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	
FARMACIAS	
EIBAR	
De 9.00 a 22.00: Azkue (Toribio Etxeberria, 4).	
ERMUA	
De 9.00 a 22.00: Aramburu (Av. Gipuzkoa, 46). De 9.00 a 13.30: Cortina (Zubiaturra, 29)	
EIBAR-ERMUA	
Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Azkue (Toribio Etxeberria, 4. Eibar).	